

NOTE: THIS FORM IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. DO NOT COMPLETE THIS FORM FOR FILING. USE THE ENGLISH VERSION OF THE AOC-CV-600 INSTEAD.
 SÍRVASE NOTAR: ESTE FORMULARIO SÓLO SE DISPONE PARA FINES INFORMATIVOS. NO LO DEBE PRESENTAR EN EL TRIBUNAL, SINO QUE DEBE LLENAR Y PRESENTAR LA VERSIÓN EN INGLÉS DEL FORMULARIO AOC-CV-600.

**STATE OF NORTH CAROLINA
 EL ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE**

Court File No.
 Nro. de expediente del tribunal

IV-D Case No.
 Nro. de caso IV-D

_____ County
 Condado de _____

In The General Court Of Justice
 District Court Division
 En los Tribunales de Justicia del Fuero Común
 Sección del Tribunal de Distrito

Name And Address Of Plaintiff
 Nombre y dirección del demandante

Telephone Number (Optional)
 Número de teléfono (opcional)

**VERSUS
 CONTRA**

Name And Address Of Defendant
 Nombre y dirección del demandado

Telephone Number (Optional)
 Número de teléfono (opcional)

**MOTION AND NOTICE OF HEARING
 FOR MODIFICATION OF
 CHILD SUPPORT ORDER
 PETICIÓN CON NOTIFICACIÓN DE AUDIENCIA
 PARA LA MODIFICACIÓN
 DE UNA ORDEN DE
 MANUTENCIÓN DE NIÑOS**

G.S. 50-13.7; 50-13.10
 Arts. 50, -13.7, -13.10 de la ley

**MOTION
 PETICIÓN**

The undersigned moves that the Court modify the Order for Child Support now in effect in this action, and in support of this Motion states:

El abajo firmante solicita al juez que modifique la Orden de manutención de niños ahora en vigor en esta acción, y para apoyar esta petición expresa lo siguiente:

Date Of Current Child Support Order (mm/dd/yyyy)
 Fecha de la Orden de manutención de niños actual
 (mes/día/año)

Amount Of Current Child Support Obligation
 Cantidad de la obligación de manutención de
 niños actual

\$

Weekly
 Semanalmente

Monthly
 Mensualmente

Bi-weekly
 Cada dos semanas

Other (specify) _____
 Otro (especifique) _____

Since the current Order for Child Support was entered, circumstances have changed as follows:

Desde que se registró la Orden de manutención de niños actual, las circunstancias han cambiado como se indica a continuación:

Therefore, the undersigned requests that the Order for Child Support be modified as follows:

Por lo tanto, el abajo firmante solicita que la Orden de manutención de niños se modifique como se indica a continuación:

- 1. Increased
se incremente
- 2. Decreased
se reduzca
- 3. Suspended
se suspenda
- 4. Terminated
se rescinda
- 5. Other:
otro:

Date(mm/dd/yyyy)
 Fecha (mes/día/año)

Name (Type Or Print)
 Nombre (a máquina o en letra de imprenta)

Signature
 Firma

NOTE: On the date of the court hearing shown below, the party making this Motion should bring all financial information (wage stubs or other information showing the party's current gross income from employment or other sources, cost of health insurance for the child(ren), work-related child care costs, extraordinary expenses for the child(ren), etc.) necessary to determine the amount of child support under the child support guidelines.

Plaintiff/Attorney
 Demandante/abogado

Defendant/Attorney
 Demandado/abogado

Other _____
 Otro _____

NOTA: En la fecha de audiencia que aparece a continuación, la parte que hace esta petición debe traer toda la información financiera (talones de nómina u otra información que muestre el ingreso bruto actual de la parte por empleo u otras fuentes, el costo de seguro médico para el(los) niño(s), los costos de cuidado de niños relacionado con el trabajo, gastos extraordinarios del(los) niño(s), etc.) necesarios para determinar la cantidad de manutención de niños según las directrices de manutención de niños.

(Over)
 (Continúe)

**NOTICE OF HEARING
NOTIFICACIÓN DE AUDIENCIA**

NOTICE TO: **PLAINTIFF** **DEFENDANT** **OTHER** _____
NOTIFICACIÓN PARA EL: **DEMANDANTE** **DEMANDADO** **OTRO** _____

You are notified to appear at the date, time and place shown below for a hearing on the above Motion And Notice Of Hearing For Modification Of Child Support Order. You should bring all financial information (*wage stubs or other information showing your current gross income from employment or other sources, cost of health insurance for the child(ren), work-related child care costs, extraordinary expenses for the child(ren), etc.*) necessary to determine the amount of child support under the child support guidelines.

Se le notifica que debe comparecer en la fecha, hora y lugar que se indican a continuación para una audiencia sobre la Petición con notificación de audiencia para la modificación de una orden de manutención de niños arriba mencionada. Debe traer toda la información financiera (*talones de nómina y otra información que muestre su ingreso bruto actual de la parte por empleo u otras fuentes, el costo de seguro médico para el(los) niño(s), los costos de cuidado de niños relacionados con el trabajo, gastos extraordinarios del(los) niño(s), etc.*) necesarios para determinar la cantidad de manutención de niños según directrices de manutención de niños.

<i>Date of Hearing (mm/dd/yyyy)</i> <i>Fecha de la audiencia (mes/día/año)</i>	<i>Time Of Hearing</i> <i>Hora de la audiencia</i> <input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM	<i>Date Of Notice (mm/dd/yyyy)</i> <i>Fecha de la audiencia (mes/día/año)</i>
<i>Place of Hearing</i> <i>Lugar de la audiencia</i>		<i>Signature</i> <i>Firma</i> <input type="checkbox"/> <i>Deputy CSC</i> <i>Actuario auxiliar del TS</i> <input type="checkbox"/> <i>Assistant CSC</i> <i>Actuario asistente del TS</i> <input type="checkbox"/> <i>CSC</i> <i>Secretario del TS</i> <input type="checkbox"/> <i>Plaintiff/Attorney</i> <i>Demandante/abogado</i> <input type="checkbox"/> <i>Defendant/Attorney</i> <i>Demandado/abogado</i> <input type="checkbox"/> <i>Other</i> _____ <i>Otro</i> _____

**CERTIFICATE OF SERVICE
CONSTANCIA DE NOTIFICACIÓN**

I certify that I served the above Motion and Notice by:
Certifico que entregué la petición con notificación anterior de la siguiente manera:

delivering a copy personally to:
se entregó una copia de manera personal a:

<i>Name Of Person With Whom Copy Left</i> <i>Nombre de la persona con quien se dejó la copia</i>	<i>Name Of Person With Whom Copy Left</i> <i>Nombre de la persona con quien se dejó la copia</i>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------

depositing a copy in the United States mail in an envelope bearing proper postage and addressed as follows:
se depositó una copia en el correo de los Estados Unidos en un sobre franqueado y dirigido a:

<i>Name And Address</i> <i>Nombre y dirección</i>	<i>Name And Address</i> <i>Nombre y dirección</i>
------------------------------------------------------	------------------------------------------------------

leaving a copy at the office of the attorney named below, with a partner or employee
se dejó una copia en la oficina del abogado que se nombra abajo, con un socio o empleado

<i>Name Of Attorney</i> <i>Nombre del abogado</i>	<i>Name Of Attorney</i> <i>Nombre del abogado</i>
<i>Party Represented</i> <i>Parte que representa</i>	<i>Party Represented</i> <i>Parte que representa</i>
<i>Person With Whom Copies Left</i> <i>Nombre de la persona con quien se dejaron las copias</i>	<i>Person With Whom Copies Left</i> <i>Nombre de la persona con quien se dejaron las copias</i>

<i>Date Of Service (mm/dd/yyyy)</i> <i>Fecha en la que se la entregó (mes/día/año)</i>	<i>Signature Of Person Who Served Motion And Notice</i> <i>Firma de la persona que entregó la petición con notificación</i>
-------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------